

頭童不得其門而入者獨今日法官人員讀律未幾便能明
如神我未之新信官仲氏子治清三善而片言折獄尤見重
孔門廩士元宰未陽疏狂酒案積如山一朝而理百餘獄
咸帖服非別有發奸摘伏才也蓋其學識優長理解超卓滿
早裕於平時若今一蹴事業之法官所學有幾所養有幾順
使之驟膺民社其不致凶非滅業者幾希矣漢朝延慎重司
之至意不大相刺謬乎哉

更有進者侍御原擇請由法部選將法官懲戒法編定奏請
行未始非取締法官之要旨不知有治法無法人徒法不能
自行無論懲戒若何痛切頒行而後依條開舉陰違升黜等
有一二恪遵功令之法官獨行其是調調改改而奏至中
其不便於已也則多方掣肘設典同列之審判檢察各官起
突或變態不肖之地方官紳出頭干預搖撼衝突必使之不

中備遭毒母比禽鳥也不如下此外更有大流弊回民
痛恨的是異教人以為殺一異教人便可超升天國永享
極樂倘見着不殺就與魔鬼相親萬不容投身教界的他
們有這種迷信日日以殺人為事國中有人不奉回教受
福最慘有時當着男人前殺他妻子有時在女人前害他
丈夫更或縛住他天婦把他的小孩絞斃種種殘酷慘不
忍述若是別國船隻到埠被教師見着定喚他往墓到船
上擄人擄去的勒令歸教稍有遲疑定道着手那種行為
在十六世紀初期更是劇烈墓墓有學道設書想蘭德是
執性的人若遇他齊業基督(墓蘭)家均基督教徒故
奉回教是萬不肯從那就不能保全性命了墓蘭自此
灰心絕望那種發狂不覺的流着神色面龐加加利見他父
親慈眉不展不知為何事便自計討他父親歡心却不
中用常登夫人和麥姑蘇背地商議總歸不破這層關

京都萬壽堂靈驗丸散膏丹... 心胃氣痛... 目疾第一藥... 化痰止咳丸... 立除風濕藥...

各埠自販廣告... 本堂為挽回利權... 凡欲購者請認明...

福州連羅罐食公司廣告... 治牙之聖... 本廠自製自銷...

英華書館添招新生... 本校自開辦以來... 凡欲入學者...

東亞皇后雪茄公司廣告... 本公司出品之雪茄... 煙味醇厚...

老公茂洋行廣告... 本行代理各國名貨... 批發零售...

農工商驥製半夏聲明... 本行所製半夏... 選料精良...

行洋和瑞... 拍賣五拜禮... 行洋和金... 行洋和瑞...

行洋和瑞... 拍賣六拜禮... 行洋和瑞... 拍賣六拜禮...

行洋和瑞... 拍賣六拜禮... 行洋和瑞... 拍賣六拜禮...

行洋和瑞... 拍賣六拜禮... 行洋和瑞... 拍賣六拜禮...

行洋和瑞... 拍賣六拜禮... 行洋和瑞... 拍賣六拜禮...

行洋和瑞... 拍賣六拜禮... 行洋和瑞... 拍賣六拜禮...

聲明合同作廢
啟者本報前與某某人簽訂之某某合同，因某某人違反條款，特此聲明作廢。此啟。

華通保險公司賠款異常迅速
本公司承辦各項保險，賠款迅速，信譽昭著。歡迎各界垂詢。
地址：某某路某某號
電話：某某某某

角四兩包角三兩正夜園茶貴迎
本園新到名茶，品質優良，價格公道。歡迎光臨選購。
地址：某某路某某號

臺舞新辦商
本舞臺新辦各項商業演出，精彩紛呈，不容錯過。
地址：某某路某某號

藥要令時
本藥房專營各種時令藥品，療效顯著，價格低廉。
地址：某某路某某號

臺辦舞商新
本舞臺新辦各項商業演出，精彩紛呈，不容錯過。
地址：某某路某某號

幕開劇新團育教會社
本劇團新開幕，演出精彩，歡迎各界人士觀看。
地址：某某路某某號

血州廣
本報廣告，內容豐富，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。
地址：某某路某某號

大清宣統三年
閏六月初十日

SIN WAN PAO, LTD., 19, HANLOW ROAD.

新報二張

本館開設上海英租界三馬路即漢口路九十號門牌

西曆一千九百十一年
八月四號



本廠所出之水牌塔水泥，小門外，由人取用，出前已載各報，無不稱讚。現經上海英租界工部局，工部局總辦，一再試驗，推為第一等。貨色實屬在外國貨之上。有切實者，請向本廠接洽。本廠在英租界，各處均有分行。如欲購者，請向本廠接洽。本廠在英租界，各處均有分行。如欲購者，請向本廠接洽。

萬應化痔仙丹
此丹專治內外痔瘡，不論新久，一服即愈。如患此症者，請速購服，以免痛苦。本丹係由名醫秘傳，藥力宏大，功效神速。凡患此症者，請速購服，以免痛苦。本丹係由名醫秘傳，藥力宏大，功效神速。凡患此症者，請速購服，以免痛苦。

林翠娥
本號開設在上海英租界，專營各國名產，貨真價實，童叟無欺。如欲購者，請向本號接洽。本號在英租界，各處均有分行。如欲購者，請向本號接洽。

陳運船
本船開設在上海英租界，專營各國名產，貨真價實，童叟無欺。如欲購者，請向本船接洽。本船在英租界，各處均有分行。如欲購者，請向本船接洽。

華洋義賑會
本會開設在上海英租界，專營各國名產，貨真價實，童叟無欺。如欲購者，請向本會接洽。本會在英租界，各處均有分行。如欲購者，請向本會接洽。

福建商會聯合會
本會開設在上海英租界，專營各國名產，貨真價實，童叟無欺。如欲購者，請向本會接洽。本會在英租界，各處均有分行。如欲購者，請向本會接洽。

廈門領事
本領事開設在上海英租界，專營各國名產，貨真價實，童叟無欺。如欲購者，請向本領事接洽。本領事在英租界，各處均有分行。如欲購者，請向本領事接洽。

廈門領事
本領事開設在上海英租界，專營各國名產，貨真價實，童叟無欺。如欲購者，請向本領事接洽。本領事在英租界，各處均有分行。如欲購者，請向本領事接洽。

廈門領事
本領事開設在上海英租界，專營各國名產，貨真價實，童叟無欺。如欲購者，請向本領事接洽。本領事在英租界，各處均有分行。如欲購者，請向本領事接洽。

廈門領事
本領事開設在上海英租界，專營各國名產，貨真價實，童叟無欺。如欲購者，請向本領事接洽。本領事在英租界，各處均有分行。如欲購者，請向本領事接洽。

閏報第二張第一頁
閏六月初十日

吳星期戒烟丸

普太和龍涎戒烟丸加價

大光有限公司

聲明

真價廉物美



水環球信用

全國商團聯合會同人褒獎光華堂

清醒丸

COLUMBIA GRAPHOPHONE advertisement featuring a gramophone illustration and text about new records and sound quality.

新到

德懷堂老藥局

治白濁橫痃

聖門

記協香花杏

真上救命痧藥

四時清快片

均家善慈大

普太和龍涎戒烟丸加價 (continued)

林文煙花露水清異香效

華產精造之特色

大馬路上海發行所

車馬大高辦商

油神樹玉真

丹春回應萬

丹鳳白雞烏

藥膏疥癩

藥膏疥癩

藥膏疥癩

此品係飲料和食品廠	出品用錫罐麻蜜	此	飛鳥之腦汁血液和	煉成人若用以代點	脫落服如樹木花果	得受兩應即立見效	緊暢茂之效凡服之	較服母乳有一倍之功	且免種種疾病中年人	每日服之功勝養白	心	本耳等各種補品且可	風助實力大如虎	寒暑過不能侵入並有	最可取信之試驗法請	服	於未服肥膏品前在外	官	國拳力磅上試驗一舉	其力共有幾磅已服二	三星期再試驗之必增	五磅之譜如服一年可	增至四五十磅實爲人	木	身之肥膏料衛身家其	各注意每罐一元每打	耳	十元不折不扣	◎總發行所	上海三馬路	中法大藥房	百	倍
-----------	---------	---	----------	----------	----------	----------	----------	-----------	-----------	----------	---	-----------	---------	-----------	-----------	---	-----------	---	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	---	-----------	-----------	---	--------	-------	-------	-------	---	---

<p>補血特品</p>	<p>色香可愛</p>	<p>順氣寬胸</p>
<p>固不惟供人小飲且能補血補身之故本公司今製成一種紫葡萄美酒既可小飲又可補身係用紫葡萄及麥精釀成最能補血於人身有百益而無一損且性極和平即素不嗜酒者亦可暢飲不醉入口時別有一種美味令人有淡而彌永之思</p> <p>每瓶重一斤 售洋五角 每打五元</p>	<p>此酒純用鮮蘋果釀成其色鮮綠其味香甜其性淡而厚較中西各種名酒滋味大不相同能消食開胃順氣寬胸清熱除煩每瓶七角每打七元有劉李之雅者請嘗試之</p>	<p>此酒色黃性平味厚而香能力與蘋果絲彷彿價每瓶五角每打五元另有玫瑰紅◎玫瑰白二種乃以中國之紅玫瑰花泰西白玫瑰花和麥釀製者色香味三者俱佳較市上所售之玫瑰燒有天淵之別每瓶均售五角每打五元</p> <p>總發行所上海三馬路</p>

[illegible][illegible]

馮 腰源山 張集成 同啟

爲未便且婦女病症微非女醫不能洞悉
上婦孺之患病者現寓虹口朱家木橋新小交場後
就治者畏難又屈駕女士每逢星期一二三
電話一百六十七號兩處均可門診掛號隨到隨診

遊學於英屬之加拿大大學研究醫科洞明內外諸
症而於婦科產科尤爲擅長 畢業回國
院女院長就診者咸深感回春名譽益臻竊思婦科

而無仙異應與芳名播五洲自來
商標 每瓶角有 新認眞券 第一張五元 保證
呂馬路對門 五洲大藥房抄登 4235

此傳靈藥何礙膏盲病不寧
民還壽世同胞歌舞樂春臺

血以七贈四章

胃呆食積
芽症并作

神蕙治兒女

法南益清

通商銀行告白
本行奉准辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現等。資本總額一千萬元，實收資本五百萬元。總行設在上海，分行遍設各埠。本行信譽昭著，手續簡便，利息優厚，歡迎各界光臨。
介紹西醫
石路衣莊八家，介紹西醫，不莊八家，價不二。本行聘請名醫駐診，專治各種疑難雜症，藥到病除，收費低廉。

華
治瘧疾之奇兵
急救秘製之上將
底里福馬路四海上
王大之界藥
造

本藥專治瘧疾，無論新久，一服即愈。藥性溫和，不傷脾胃，誠為治瘧之聖藥。凡患瘧疾者，請速購服，以免延誤。

VIROL
偉羅補汁
英京倫敦偉羅有限公司
此藥能補血生精，強身健體。對於貧血、神經衰弱、失眠、健忘等症，均有顯著療效。凡體弱者，服之必能轉弱為強。

昌全
良製新
飾首銀金寶珠鑽鋼金銀洋
本號專營各種名貴首飾，款式新穎，價格公道。歡迎各界人士垂詢選購。

等師器機合師造構
本公司承接各種機器製造、修理業務。技術精湛，交貨迅速。地址：上海五洲路門牌五號。

金葉牌白蘭地酒
本行代理金葉牌白蘭地酒，酒質純正，氣味芬芳。凡宴會、禮贈，皆為上選之品。

鮮子集
新出
本藥為治小兒驚風之聖藥。凡小兒發熱、抽搐、驚悸不安，服之立見奇效。藥性平和，無副作用。

明發新
去油藥水
本藥水專治皮膚油膩、粉刺、雀斑等。擦後皮膚清爽，容光煥發。

藥中藥行
代理各國名藥，批發零售，一律歡迎。
地址：上海中環路。

東亞
治瘧疾之奇藥
本藥專治瘧疾，功效卓著。凡患瘧疾者，服之即愈。

止痛玉樹神油
本油專治各種痛症，如頭痛、牙痛、腰痛等。擦之即愈，神效無比。

在本道既速育諸

計匪已逃匿，跡在地方亦零泊矣。此亦陰陽時訪拿獲海外，合亟出示曉諭爲示仰軍民士庶人等一體知悉。現知本道辦事一秉大公，開防案密嚴密，自示之後，倘有藉本衙門親友及家丁各役之名，在外招搖，藉端捏控，無論何人，准即前來本道衙門喊控，或扭送該管官嚴懲，斷不寬貸。人按律從重懲辦，如敢扶同隱庇，一經發覺，併干嚴究。詳語誥誡，誠未可說爲文，文蘇科條，幸勿輕於嘗試，其各凜遵。

●●●●●

▲小治政史のそと

▲小輪爭駛之訟案

商務總會移函道云：據據大小輪局職
商胡樹生呈稱：鎮南印控據麥公司違章
爭駛等情。據報：一案當經移請函道憲
飭大食州勒令停駛。業經飭州連辦在案。
茲已半月有餘。麥公司依然行駛。未奉勒
令。並改置價與局內同時開行。爭先恐後。
除按據報經州屬元昌商號等報告。沙溪
鄉自治公所轉呈州尊請將該公司勒令

恃無恐早已賄通州署書吏

侍無恙早已隨通州署書吏准將這憲札
飭公事擱置不辦等語觀其肆無忌憚之
惡人言恐非無因而商船命相連若再經違
章申駁後患何堪設想況已奉註册者以
命章保護之而不足未經註册者以憲吏
恣虐之而有餘禍起於倉猝復成何世界
庶再移請通憲札催太倉州查照前文
到卷再請即日申駁

辦理以符定章而免端等

此辦以符定章而免端等情據此查此
案前據該輪局呈控到會即以譚大曾由
社會黨本部註冊而妻李因案未予呈請自
應遵照部章已註冊者准予開班來註冊
官勒令停駛免得挾嫌尋仇釀成巨變等
語上月初九日移請貴道札飭太倉州禁

跌價爭鬧無論州署書吏有

跌價爭聞無論州署書吏有無得賄包
情事既由貴道行文勒禁何以半月有
尚未遵辦空穴來風無怪豫大噴有煩
合再據情備文移請爲此合移貴道請
查照嚴札太倉州勒令墓亭即日停駛
弭跡端而息人云云

小孩命案六誌

路路前晚有某葡人飲酒過醉手持板
居公共租界無錫路之甬婦李姜氏家
四歲小孩李高祥前在北京路與羣兒
戲口角起衅爭打被劣孩陸瑞林張和
復
百
小
孩
命
案
六
誌

捕上前拘捕不服急鳴警笛

押上前拘捕不服急鳴警笛號召他捕
未始將該葡人拘入捕房奉飭押候核
之京訊

書館翻印漢書通史有害版

書館翻印遺漏通史有害版權等情
上海會審公堂集訊未經斷結後有
某赴北京請於英使朱爾典(按通
史係美國出版而伊文思則係英商
美人經理者)移文外務部請其驗
海道按照被告擅自翻印有損原告
權益

覆文內援引一千九百三年

覆文內援引一千九百三年中美條
十一款所載特例（即例外）該例備
書籍與圖印刷品雕刻品等惟專為
人使用及教育而備者則有享受版
有之特利現伊文思控告商務印書
案即可以此項特利駁括之其通例
則重教育，文

晚亦
價值
據被
向全
傷去
店主
牌前

館所翻印或不免於翻印者

館所翻印或不免於翻印者揆厥原
非專爲中國人使用及教育而特備
不入於中美條約第十一款所列條
件抑本部之意又以爲該印書館之
通函通史實爲一種增進教育之志
以促而貴公使之來文則目爲施濟
也本館亦不無所裨益也

▲

佳居哈
留過犯
家吸食
美哲爾

盟會是以此類之營業如左

盟會是以此類之營業如本案所
部實苦無禁止之理由云云

謝券

中國青年會於初十晚七時開款
學堂赴美學生會昨承惠券見選
體操學校及中國青年會會員梁

期滿返
旗信女
外酒酒
生雞麵
銀水燴
入捕叻

生古廖呂英女士於本月十

生古廖呂英女士於本月十二日
治公所議事廳行結婚禮承惠觀
紙合併誌謝

華洋瑣案

北巡警局案

因誘拐小
公堂訊押
湖內私藏
官訊判理
張士和究
生逮案官
一千六百

報前日奉隨裁判傳案覆訊供仍各執

前日奉陸院判傳案訊供仍各判別發
○已革縣丞朱子清因在川紅路開設小
賭致與官廳起衝突門政經督區長訊明
初因日係失其案四分局自願改過求免
長批准照常開設餘再審定行提案嚴
辦

凌虛以致
喜一併拘
劫女座
▲法
吳瑞寶前

[illegible]

新撫袁大化開缺新撫聯魁會奏籌
備憲政情形摺

續事宜必須臚公議置次撥施行每題六個月將辦理成
績列冊彙報並親提處分稽查各案核各部院領辦各省會
督撫及府尹遇有缺後任人員應會同前院將前任辦理情
形詳細明以期考查考成等因欽此欽遵在案新第一第
二第二等縣辦理成績較優者由該縣分司按期奏咨直隸
臣大臣備抵摺片於五月二十三日接奉吏部照例將一
經辦各項奏報臣大臣初化初用稟請察驗除遵行一項
因新會、民程過遠倘尙不合選舉資格之人保奏准從權官
紳並用俱選派外其餘依限籌備各事謹繕括大要敬爲我
皇上陳之○口語錄新會自光緒三十四年遭設賭辦理
籌辦地方官紳籌辦選舉事宜嗣經派員前往遊說諸辦理
已於宣統元年將該諸議局委員慎重紳如額派委開
辦仍留諮議局辦理處令自治經理以督其成兼辦地方
自治○憲章此依限籌備者一日自治查籌備清單第二
年籌辦城鎮鄉地方自治設立自治研究所第三年籌辦城
鄉地方自治第四年縣屬地方自治新籌辦自治事宜先於
省城設講究所以資提倡自宣統二年三月該所第一屆
講員先舉畢業派充各府廳州縣研究分所講員現在應設各
分所辦理程度較優者照章考驗畢業本年四月後該街
黨府廳州縣無不踴躍以助進行其事董事各會因選舉尚
難實行酌量添辦池化會組組織較先外府首邑疏附溫宿綏
定等縣雖均擬設客車市政並運動聞烏什萬達津庫城軍
塔城等處均報設法成立此依限籌備者二日戶籍查辦
清單第三年調查戶口總數第四年調查各戶人戶總
數新會自宣統元年一月准民政部咨行調查戶口章程暨門
牌調查表查一要詳報計細則當經飭委監督先將都報告
示札屬張縣詳悉按行細則每道派專派員二人循理調查
不耗月費已登載一次上年復檢訪送附近附各戶及未經
清查入總數分區分段逐鄉覆查亦已於十月列表詳咨惟
疆域遼闊人民呈畧一時難得確數隨時詳查更正此依限
籌備者三日財政查辦一年調查歲出入總數第三年覆查
歲出入總數及釐金地方稅局通飭各屬局所按照原年季
造具報備詳咨茲據已據該查照章定章及部頒調查條
款分別詳咨迨至宣統元年季報及光緒三十四年報總送
署先後拜咨迭送共其光緒二十四年宣統元之歲出入總數
亦經按期調查完報辦地方稅一項新會向來收數無多近
辦年初始加收收捐指支及雜項稅捐前由局隨各執現行
章程加蓋印申覆備核准度支部奏准將國家稅地方
稅同時釐定已據司局飭各按照稅捐性質核算調查分析
列表編訂說明書詳咨核辦至試辦預算自宣統元年十月

宣統二年五月一併詳請咨送核議奉 諭旨欽遵在案此依限備案將四一日審判在籌備清單第一年籌辦省城及商埠等處各縣審判廳第三年一律成立等因新省自設審判廳籌備處員分有委任一面於法政學堂附設裁判研究所招考候補佐佐生所授監獄官考驗畢業業已舉行第一次法官考試分別錄用上年應行設立各縣除省外商埠城垣遠近疏附三處六廳因人才數分艱缺亦暫難籌措遵照法部奏准變通行刑辦法將酌派各員先在會館試驗再行酌籌辦理外其餘南陽等地方初設三廳已一律開庭審判案件至省城模範監獄現亦已擇定基址估工興築此依限籌備者五一日教育查辦備案清單第一年頒布簡易識字課本創設蘭州簡易識字學塾第二年推廣蘭州簡易識字學塾新省創設此項學塾因期限迫促於宣統元年節北路各屬均於城治先設一處南路從權先行入漢語學堂辦理因部頒課本未到暫應發五彩繪圖方字傳資教養上年節簡設法推廣俱已勉難考成增設多所雖各回部暨古城滿營不在府屬州縣之列亦經先後籌設部頒課本到報新省已飭司印發一律照章改授統計上年下學期內各屬簡易學塾已開辦者有九十九餘處增倍有餘至此外關於學部分年籌備事宜清單及學司擬定一備教育表各事先後行動行進辦並體察地方情形或已按簡辦理或經呈籌應辦均分別詳咨學部有案此依限籌備各六二日巡警在籌備清單第二年蘭州縣巡警組具規模第一年一律完備等因新省巡警省城開辦較早迭經整頓上年復遵事切改良政良新講究整各屬警務夙多敷衍自美明抽巡防隊六營均項充配置區域分別編練警政始逐漸實行所有巡警編制及現在辦法曾詳開列報部查核其應設教所所據各該屬陸續設警將高等巡警學堂簡易科學堂學生分別派往訓練現因警政亟待擴充已就省城簡易科改設警官公所分科治事以資訓練而利推行此依限籌備者七以上各項呈請臣聯魁任內次第籌辦奏有案事件至本年關於懲緝盜匪肅清案及修正清單兩辦各事臣聯魁均經按限籌備分併遵從奏報期由臣大化察核成績續列奏咨伏維新疆邊疆分省雖經設治人民稀少財力尙絀與內地情形實有不同臣聯魁肅用款六年值應設籌備伊始竭力赴勉具規模俟以後期漸迫用款愈繁臣大化惟察度情形量力籌辦以與奏有裨仰副 朝廷鼓勵開化之至意所有臣聯魁交管以前籌備設情形由臣大化會同詳奏緣由除分咨外謹合摺具陳伏乞 皇上聖鑒再此摺臣聯魁主稿經臣大化會同辦理合聲明謹奏六月三十日奉 硃批該部知道欽此

燕醫·生引病出外



膏 扭傷 骨節損傷跌傷
症 用貼燕醫生稀藥
膏 立見神效其法照
包紙方單試貼凡抱
以上各症者不到三
天便即霍然謂予不
信請至上海老晉隆洋行總經理

中國各大藥房代售處購試

**THE BEST MEDICINE
FOR WOMEN**



婦科 靈藥

凡有婦人
 患者身體力覺苦楚
 者早晚服之無可忌
 無忌用服將滿可保

中將湯

本館日本東京洋村順天堂大藥房

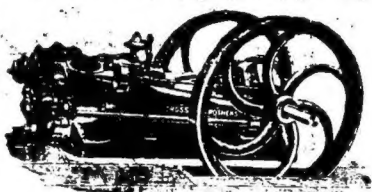
批發 上海河南路
 東亞公司書藥局

- 子宮諸病
- 產後諸病
- 經水不調
- 經血上面
- 白帶赤帶
- 胎前產後

諸症功如神

青 州 水 火 磚 泥 及 瓦 片
 青 州 水 門 汀 有 限 公 司 所 出 之 水
 門 汀 爲 東 方 最 上 之 品 素 爲 香 港
 政 府 所 信 用 用 以 製 造 陰 溝 管 避
 火 磚 泥 及 瓦 片
 每 易 魚 目
 混 珠 貴
 商 顧 幸
 祈 認 明 牌
 號 向 圓 明
 新 旗 昌 洋 行 謹 啟
 欲 知 用 法 詳 情 者 本 行 亦 可 奉 告
 新 旗 昌 洋 行 謹 啟

告廣司公火來自

[illegible][illegible][illegible]